

Суд по наследству и семейным делам
Постановление 2 – 20 с изменениями, внесенными 6 апреля 2020 г.
Судебные действия при сложных обстоятельствах, обусловленных
вирусом COVID-19

Ввиду высокого риска передачи от человека к человеку нового коронавируса 2019 года “COVID-19”, объявленного пандемией Всемирной Организацией Здравоохранения, и который стал причиной объявления чрезвычайного положения в штате Массачусетс, Указ № 591: “Объявление чрезвычайного положения в ответ на пандемию COVID-19”, объявления чрезвычайного положения в стране президентом Соединенных Штатов, а также Постановления ОЕ-144 Верховного Суда, я, ссылаясь на полномочия, данные мне согласно параграфу 10, главы 211В Общего Закона (G. L. c. 211B, § 10), провозглашаю настоящее Постановление о защите общественного здравоохранения путем снижения риска заражения вирусом и замедления темпов распространения заболевания.

Для обеспечения согласованности между отделами Суда по наследству и семейным делам, настоящее Постановление заменяет любые директивы и расписания, изданные ранее любым из отделов суда по наследству и семейным делам в ответ на пандемию вируса COVID-19, а также Постановление 1 – 20.

Настоящее ПОСТАНОВЛЕНИЕ, вступающее в силу с 6 апреля 2020 года, предписывает, что в обычное рабочее время, в период с 8:30 до 16:30, отделы Суда по наследству и семейным делам будут работать в соответствии с временными, чрезвычайными обстоятельствами. Как минимум, до 4 мая 2020 года Суд по наследству и семейным делам должен оставаться открытым исключительно для решения неотложных вопросов, которые не могут быть решены виртуально (т. е. по телефону, с помощью видеоконференции, по электронной почте или с помощью подобных средств или посредством электронной системы регистрации), либо потому, что это неосуществимо, либо несовместимо с защитой конституционных прав. Канцелярия будет продолжать вести судебные действия, то есть, принимать ходатайства и другие документы по неотложным вопросам, составлять расписание и содействовать проведению слушаний по неотложным вопросам, издавать распоряжения по неотложным вопросам, отвечать на запросы адвокатов, истцов и широкой общественности, а также проводить другие необходимые действия соответствующего суда. Все эти действия должны проводиться виртуально, кроме случаев, когда подача ходатайств или других документов по неотложным вопросам не может быть выполнена виртуально. Неотложные вопросы перечислены в разделе B, разделе C (3), разделе E и разделе F (1), (2) и (3) настоящего Распоряжения. Кроме исключений, указанных в разделе C (2), вход в здание суда для разбирательств с личным присутствием должен быть ограничен адвокатами, сторонами разбирательства, свидетелями, и другими необходимыми лицами, как определено назначенным судьей, плюс не более трех представителей “средств массовой информации”, как определено Правилом 1:19(2) Верховного Суда.

A. Слушания посредством телефона/videokonferenции/“виртуально”

Когда это практически осуществимо и возможно, суд проводит слушания по телефону или посредством видеоконференции, вместо личного присутствия или переносит дату мероприятий.

B. Судебные запреты в соответствии с главой 209А / Приказы об отмене в соответствии с § 34В, главы 208 Общего Закона

1. Все запросы на судебные запреты и запросы на отмену судебного распоряжения считаются неотложными вопросами, а их повторные слушания, включая повторные слушания, когда уведомление не было доставлено, должны быть проведены по телефону или посредством видеоконференции.
2. Все экстренные охранные постановления (Общий Закон, статья 209А; Общий Закон, статья 208, § 34В), изданные при слушаниях перед изданием настоящего Постановления, и которые истекают 16 марта 2020 года или после этого дня, остаются в силе до тех пор, пока этот вопрос не будет внесен в новое расписание и заслушан Судом по наследству и семейным делам.
3. Все охранные судебные постановления (Общий Закон, ст. 209А; ст. 208, § 34В), изданные при слушаниях, во время рассмотрения настоящего Постановления, которые проходили без личного присутствия, могут быть изданы только до даты, на которую суд может перенести слушание с личным присутствием.

C. Особые случаи и мероприятия

1. Все запланированные судебные мероприятия должны быть продлены до даты после 4 мая 2020 года, если только иное не оговорено в разделе В и разделе Е.
2. Судебные процессы, которые еще не начались, будут продолжены после 4 мая 2020 года, если только судебное разбирательство не может быть проведено иначе, как с личным присутствием, по соглашению сторон и суда. Если судебное разбирательство началось, определение того, будет ли оно продолжаться и каким образом, остается на усмотрение судьи первой инстанции после консультации с Главным судьей Суда по наследству и семейным делам. Если предстоящее судебное разбирательство будет продолжено, оно будет считаться неотложным делом, и присутствие в таких судебных процессах должно быть ограничено необходимыми лицами, указанными выше, плюс не более десяти представителей широкой общественности или “средств массовой информации”, которые должны быть допущены по принципу “первым пришел, первым обслужен”, и которые должны сидеть не ближе шести футов (двух метров) друг к другу или любому другому лицу.
3. При демонстрации исключительных / неотложных обстоятельств, сторона, чье судебное разбирательство или доказательственное слушание было отложено настоящим Постановлением, может ходатайствовать об исключении из настоящего Постановления путем подачи такого ходатайства, которое будет рассмотрено на слушаниях или заслушано по телефону. Никакие исключения не допускаются,

кроме как с разрешения назначенного судьи и Главного судьи Суда по наследству и семейным делам.

4. В случае, когда судебное разбирательство или любое доказательственное слушание переносится в результате действия настоящего Постановления, стороны могут обратиться в суд с просьбой провести конференцию для решения вопросов, возникших в связи с этой отсрочкой, которая будет проведена по телефону или посредством видеоконференции.

D. Подача новых дел

За исключением случаев, которые считаются абсолютно необходимыми и требуют судебного разбирательства, стороны должны подавать новые дела по почте, электронной почте, или в электронном виде там, где это возможно. Дела будут приняты, но никакое мероприятие не должно быть запланировано до 5 мая 2020 года.

E. Типы чрезвычайных ситуаций / мероприятий

Чрезвычайные ситуации, не рассматриваемые ниже или в разделе В выше, будут рассматриваться в индивидуальном порядке. Если лицо прибывает в здание суда по делу, которое, по его мнению, является чрезвычайным, этот вопрос должен быть передан сотруднику суда, занимающемуся ведением дел, либо его помощнику, помощнику секретаря, судье, либо другому назначенному сотруднику суда для выяснения, является ли этот вопрос неотложным или посетителю можно помочь иным способом.

Приведенные ниже типы дел / случаев были определены как неотложные и могут быть приняты и должны быть рассмотрены, если только суд не потребует уведомления:

1. Петиции / ходатайства, требующие судебного постановления типа “Не реанимировать / не интубировать / Только меры для обеспечения комфорта (DNR/DNI/CMO)”, постановления о медицинском обслуживании, либо постановления об обеспечении антипсихотическими препаратами;
2. Ходатайства о назначении временного опекуна или попечителя;
3. Петиции в соответствии с ст. 19А, § 7 и 19С, § 20 Общего Закона – услуги охраны;
4. Действия Поверенного по заботе о здоровье;
5. Петиции / ходатайства о назначении личного представителя;
6. Петиции о заключении “браха без промедления” (Petitions for marriage without delay);
7. Жалобы, связанные с детьми на иждивении (Специальный иммиграционный статус для детей в США (SIJS)), если ребенку исполняется 21 год до 5 мая 2020 года;
8. Все запросы о судебном запрете;

9. Ходатайства о временных постановлениях суда, в которых были продемонстрированы исключительные / неотложные обстоятельства; а также
10. Неуважительные действия, когда были продемонстрированы исключительные / неотложные обстоятельства.

F. Продление постановлений суда

1. Постановления типа “Опека по своей воле” “Sua sponte custody” для Департамента по делам детей и семей, в соответствии со ст. 119А, § 23 (а) (3), истекающие в период с 18 марта 2020 года до 4 мая 2020 года, будут продлены в административном порядке на 45 дней с даты истечения срока действия. При наличии уважительной причины одна из сторон может поднять этот вопрос раньше, продемонстрировав неотложные обстоятельства. Этот вопрос может быть решен при рассмотрении ходатайства.
2. Постановления о плане лечения (Treatment plan orders), истекающие в период между 18 марта 2020 года и 4 мая 2020 года, будут продлены в административном порядке на 60 дней от даты истечения срока действия. При наличии уважительной причины одна из сторон может поднять этот вопрос раньше, продемонстрировав неотложные обстоятельства. Этот вопрос может быть решен при рассмотрении ходатайства.
3. Временные постановления о назначении в делах об опеке и попечительстве, истекающие в период с 18 марта 2020 года до 4 мая 2020 года, будут продлены в административном порядке на 60 дней от даты истечения срока действия. При наличии уважительной причины одна из сторон может поднять этот вопрос раньше, продемонстрировав неотложные обстоятельства. Этот вопрос может быть решен при рассмотрении ходатайства.
4. Все распоряжения, изданные до настоящего Постановления и после состязательного слушания (или возможности состязательного слушания), срок действия которого истекает до 4 мая 2020 года, остаются в силе до перенесения и слушания дела.

G. Настоящее Постановление не влияет на способность Суда по наследству и семейным делам рассматривать вопросы, которые могут быть решены без личного присутствия посредством общения по телефону, с помощью видеоконференций, электронной почты или других подобных средств.

H. Программы

1. Требования к “Обучению родителей” регулируются “Временной поправкой к Постановлению 2-16”: “Присутствие на программе обучения родителей”.
2. Программы “Юрист дня” (Lawyer of the Day) не будут проводиться до 4 мая 2020 года, если они не проводятся дистанционно.
3. Любое лицо, которому было приказано выполнять общественные работы, не должно выполнять такие работы до 4 мая 2020 года.

I. Внесение изменений и дополнений в Постановление 2-20 с изменениями, внесенными 6 апреля 2020 года

Суд по наследству и по семейным делам изменит, разрешит истечь или продлит действие настоящего Постановления не позднее 4 мая 2020 года.

3 апреля 2020 года

Дата

/s/ John D. Casey

John D. Casey

Главный Судья

Суд по наследству и семейным
делам